

# 30 КОММУНИЗМ

ОРГАН ПАРТИОМА КПСС, ОМК ПРОФСОЮЗА И КОМИТЕТА ВЛКСМ В ОБЪЕДИНЕННОМ ИНСТИТУТЕ ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

№ 60 (1588)

Пятница, 14 августа 1970 г.

Год издания 13-й

Цена 2 коп.

## НА ВСТРЕЧУ XXIV СЪЕЗДУ КПСС

### ПАРТИЙНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

### Съезду — ударный труд

Небольшое каменное здание у самой Волги — насосная станция. Здесь я встретилась с Василием Моисеевичем Щеголевым, бригадиром монтажников из монтажного треста № 1. Шла напряженная работа, бригада была занята монтажом мощного насоса и бригадир не смог отлучиться, чтобы поговорить со мной. Только после рабочего дня мы встретились и Василий Моисеевич рассказал мне, что насосная станция будет обеспечивать 10-этажный жилой дом, который строится в начале сентября, и очень важно, чтобы уже в конце августа она вступила в эксплуатацию. Поэтому бригада решила выполнить все монтажные работы в самые короткие сроки.

Среди бригад монтажного участка № 1 бригада коммуниста В. М. Щеголева одна из лучших. Она впереди других по всем производственным показателям. В бригаде крепкая трудовая дисциплина. Умеют здесь дорезать каждую рабочую минуту. Да и любая работа по плечу этой бригаде.

Вот что сказал о своих коллегах по работе бригадир: «Сварщик В. К. Блинов — мастер на все руки, виртуоз в своем деле, все виды металла варит. Слесари-монтажники Владимир Зубков, Николай Жидков — отличные специалисты, трудолюбивые, старательные. А сварщику Василию Зубкову можно поручить любую работу. Он отлично читает чертежи, есть у него рабочая сметка, которая приходит на помощь всегда».

Наверное, поэтому бригаде В. М. Щеголева поручают самые ответственные работы, такие как монтаж линейного ус-

корителя, узлов жидководородной камеры и т. д. В том, что бригада передовая, заслуга всего коллектива и, конечно, ее бригадира. Более 17 лет В. М. Щеголев работает на строительстве нашего города. Он принимал участие в монтаже узлов синхронизатора, ИБРА и других физических установок. Участвовал в строительстве физических научных центров в Алма-Ате, Ташкенте, Мелекесе.

За большие заслуги перед Родиной награжден медалью «За трудовое отличие». В календаре 100-летия со дня рождения В. И. Ленина ему вручена медаль «30 доблестный труд». Среди первых строителей награжден значком «Отличник социалистического соревнования». Уже много лет В. М. Щеголев с честью носит почетное звание ударника коммунистического труда.

В трудные послевоенные годы, когда стране очень нужны были строители, Василий Моисеевич окончил ремесленное училище в Ленинграде и стал слесарем-монтажником. Профессия эта, очень интересная и нужная, сразу полюбилась ему.

Многие годы работы на крупнейшей стройке страны помогли ему стать специалистом высокого класса. Он свободно разбирается в чертежах и нередко вместе со своей бригадой решает сложные инженерные задачи по монтажу оборудования.

Требовательный к себе и людям, принципиальный, отзывчивый — так говорят о Щеголеве в коллективе. Наверное, поэтому коммунисты участка единогласно избрали его партийным секретарем. Он также является членом парткома СМУ-5. Работать секретарем парторганизации на монтажном уча-

стке не просто. Коммунисты трудятся на отдельных участках. Однако же В. М. Щеголев сумел наладить партийную работу. Созданные партгруппы в Запрудне и Савелово помогают более оперативно решать ряд партийных и производственных вопросов, подняли авангардную роль парторганизации. Регулярно проводятся партийные собрания, на их обсуждения выносятся важные для участка вопросы, была организована партийная учебка.

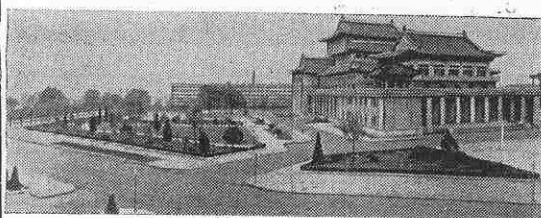
Есть у коммуниста В. М. Щеголева и свое любимое занятие. Свободные часы Василий Моисеевич посвящает музыке, игре на баяне. В семье играют почти все, за исключением жены. Дочь Тая учится в музыкальной школе по классу аккордеона. У сына Володи приятный голос, он посещает хорную студию, поет в детском хоре и учится играть на баяне. Семья Щеголевых любит театр, кино, часто посещает концерты.

В эти дни, когда наша страна готовится к XXIV съезду КПСС, бригада монтажников В. М. Щеголева вместе со всем коллективом строителей напряженно трудится над выполнением социалистических обязательств, принятых в честь партийного съезда.

В. АНТОНОВА.

## Годы расцвета страны

К 25-й годовщине освобождения Кореи Советской Армией



Четверть века назад в августе 1945 года освобождением Советской Армией Кореи завершилась многолетняя борьба корейского народа за свою национальную независимость против колониального господства японского империализма. Историческим завоеванием трудящихся Кореи явилось создание в сентябре 1948 года в Северной части страны Корейской Народно-Демократической Республики.

Успешное развитие КНДР было прервано в июне 1950 г., когда американские империалисты и их южнокорейские ставленники, развязав военные действия, пытались ликвидировать КНДР. Мужественный корейский народ при поддержке всех социалистических стран и широкой мировой общественности отстоял свои революционные завоевания и заставил агрессоров подписать в 1953 году соглашение о перемирии.

С тех пор прошло 17 лет, но на земле Кореи все еще нет прочного мира. Южнее военизированной демаркационной линии сосредоточены войска, и империалисты не прекращают своих провокационных действий. Международное Совещание коммунистических и рабочих партий 1969 г. призвало мировую общественность к активной солидарности с народом КНДР, являющейся постоянным объектом агрессивных попыток империализма.

Ликвидировав тяжелые раны войны — все города и села Северной Кореи лежали в развалинах, — корейский народ под руководством Трудовой партии Кореи превратил свою республику в развитую индустриально-аграрную страну.

В Азии КНДР по уровню развития экономики уступает одной Японии. В республике заново созданы такие отрасли

экономики, как металлургия, энергетика, химия, приборостроение, текстильная промышленность.

Завершение кооперирования сельского хозяйства и его техническая реконструкция позволили в основном решить в республике продовольственную проблему.

Широкое развитие в Народной Корее получили наука и культура. КНДР поддерживает торговые и культурные связи более чем с 70 странами мира.

Достижения КНДР в строительстве новой жизни особенно наглядны на фоне бедственного положения трудящихся Южной Кореи, превращенной США в свою военную базу. Корейский народ ведет упорную борьбу за вывод американских войск из Южной Кореи, за мирное воссоединение своей родины.

Знаменательную дату своего освобождения, КНДР встречает новыми успехами в строительстве социализма.

ПХЕНЬЯН. С любовью корейский народ восстановил свою столицу. ныне Пхеньян — один из самых красивых городов.

На снимке: площадь перед зданием Большого театра. Фото В. Соболева. Фотохроника ТАСС.

## Улицы Строителей

В ознаменование большого вклада коллектива строительных организаций в развитие города, исполком городского Совета депутатов трудящихся принял решение о названии вновь образующейся улицы в 20--21 кварталах улицей Строителей.

## Поздравляем с юбилеем

15 августа у нашего классного руководителя Екатерины Никитичны Шуляковой большой праздник — 25 лет работы в школе. Мы от души поздравляем ее с замечательным юбилеем и говорим: «Большое спасибо Вам, дорогая Екатерина Никитична, за внимание и заботу, которой вы

околожили нас, за огромный труд, вложенный в такое благородное дело, как обучение и воспитание молодежи. Желаем вам больших успехов в труде, крепкого здоровья и много, много счастья. Выпускники 8 «А» класса школы № 6.

## Декада книги

Национальному празднику КНДР — Дню освобождения посвящена декада книги Кореи, начавшаяся 12 августа в Москве. Декаду открыл председатель Комитета по печати при Совете Министров СССР В. И. Стукалин. На открытии декады выступил посол КНДР в СССР Рен Тха Дюн. В этот же день во Всесоюзной государственной библиотеке иностранной литературы открылась выставка, посвященная национальному празднику корейского народа. (ТАСС).



логов, бывалый Володя Герман, работяги Саша Малоненков, Витя Андриянов, Сережа Жданов и рядовые бойцы — Саша Ушаков, Нина Рысаева, Лена Бабенко, Володя Степанов, Боря Сорокин, Саша Кораблин. Самый большой опыт целины и ССО, конечно, у нашего командира — Володи Кучина. Это лето для него седьмое по счету. До этого он работал в качестве бойца и командира отряда на стройках далекой Якутии и Подмосковья, Красноярского края и солнечной Абхазии.

Но если бы отряды держались только на квартирниках и ветеранах ССО, то все наши планы были бы просто невыполнимы. И для выполнения договора, и для того, чтобы наш труд признали, необходима работа всего отряда с настоящим студенческим огоньком, не работа от списков до свистка, а сознательное отношение к делу.

### Польза могла быть взаимной

ПЕРЕД отрядами ССО ставятся большие задачи в области шекской и агитационно-пропагандистской работы. Для этого составлялись и план работы политслужбы отряда, который согласовывался в Дубне. Но в этом вопросе наш отряд использует далеко не в той мере, на какую мы способны. Кое-что пропало из-за нашей неорганизованности или неподготовленности. Но наши возможности все равно велики. Местные общественные организации могли бы больше

уделять нам внимания с обоядной пользой.

С нами вместе работают сейчас 9 местных подростков, пареньков 15—16 лет. Работают они хорошо. Бывают, конечно, и некоторые осложнения, которые идут от их молодости и нашего «нулевого» педагогического опыта, но пока довольны и наше «нулевое» педагогическое умение, и мы, и они. Парням у нас нравится, а это главное.



«Этнники» наши вечерами один-два раза в неделю занимаются спортом с ребятами из детского клуба «Чайка».

### Жизнь веселым брызжет и бьет...

ДВА месяца отведено для работы в ССО. Два нелегких и коротких месяца для того, чтобы славно поработать и от-

дохнуть перед дальней дорогой в новом учебном году. На отдых, конечно, времени у нас маловато: часть субботы и воскресенье, да несколько часов до отбоя после работы.

Теоретикам повезло больше других: они в одно из воскресений июля совершили «паломничество» в Троице-Сергиевскую лавру. Другим съездить

«этнники» были вторыми за «эшняками». Победители получили грамоты, вымпелы, огромные торты с вензелями отряда, а проигравшие кляжи судейство, «этнников», неблагоприятные атмосферные обстоятельства, кусали локти и посыпали головы пеплом.

Хочется сказать большое спасибо сотрудникам стадиона, ко-

о работе некоторых лабораторий ОИЯИ. «Почемучки» потом терзал Г. Агапьева вопросами до отбоя.

В красном уголке СМУ-5 у нас прошел отрядный конкурс песни. Хотя участником было меньше, чем намечалось, концерт ребятам понравился. После раздачи «слонов» у «этнников» пробудилась спортивная злость, но «дорого ячико к пашалюному дню». В этот день торжествовали «этнники».

Следующий концерт мы дали в День строителя на берегу Дубны. Помимо песен своих и народов мира, исполнили частушки и сценки с творческим обобщением своего житья-бытия. Были в концерте и стихи. Солёные стихи студенческого узятного фольклора.

Вот отрывком из редакционного стиха «газеты «эшняков» «Топорище» с инвентарным номером 2 мне и хочется закончить. Написал его народный поэт отряда Мелько Хуццев.

*Думали мы, песмстра на это,  
Что быстро наскучит нам  
Дубна,*

*Что жизнь не удастся  
в это лето,  
Не будет времени даже  
для сна.*

*Вышло на деле наоборот:  
Потом соленым мочимся,  
По жизнь весельем  
брызгает и бьет,  
Хотя и спать чертовски  
хочется.*  
**А. КАЛИН,**  
комиссар ССО МИФИ  
«Дубна-70».

не удалось из-за отсутствия автобусов.

А с 20 по 27 июля в отрядах развернулись схватки спартакиады по семи видам спорта: футбол — победили «этнники», баскетбол — победили «этнники», волейбол — победили «этнники», настольный теннис — победили «этнники», шахматы — победили «этнники», перетягивание каната — победили «этнники», домино —

торые помогли нам при подготовке соревнований.

27 июля в Доме ученых ребята посмотрели фильм «Дубна — город дружбы», а двумя днями позже встретились с сотрудниками Объединенного института секретарем организации ВЛКСМ В. Гоманом, выпускником МИФИ образца 1965 года В. Приходько и Г. Агапьевым. Мы услышали интересный, фундаментальный рассказ

## Электроны покидают ускоритель

В марте 1970 года в Ереване на электронном кольцевом ускорителе осуществлен медленный вывод пучка электронов из кольца ускорителя.

ФИЗИКА элементарных частиц изучает структуру «киришечков», составляющих атомы и атомные ядра. «Жизнь» протонов, нейтронов, электронов, процессы и явления, определяющие их свойства, в конечном итоге лежат в основе наших знаний о природе материи. Тем самым круг проблем, которыми занимается физика элементарных частиц, позволяет отнести ее к фундаментальным наукам, определяющим уровень развития человеческого общества.

Основным методом изучения структуры и свойств элементарных частиц служат их столкновения, при котором хотя бы одна из них должна быть ускорена до очень высокой энергии. Для этого служат ускорители заряженных частиц — сложные и дорогие машины, строительство которых под силу только высокоразвитым странам. В Советском Союзе в 1967 году был запущен самый мощный в мире ускоритель тяжелых частиц — протонов в Серпухове на энергию 76 миллиардов электрон-вольт. В том же году в Ереване вошел в строй и один из самых крупных в Европе — кольцевой ускоритель электронов на энергию 6 миллиардов электрон-вольт.

Долгое время ученые считали, что ускорить электроны в больших ускорителях нельзя, так как в магнитном поле они начинают испытывать слишком сильное «трение». Это положение основано на законах классической электродинамики, по которым быстро движущийся электрон должен излучать энергию. В синхротроне электрон, движущийся по кольцевой орбите, непрерывно излучает энергию в виде так называемого синхротронного излучения. Мощность его пропорциональна четвертой степени напряженности магнитного поля. Это как раз та потеря, которую необходимо все время компенсировать, чтобы электрон постоянно двигался по равновесной орбите в заданном магнитном поле.

Эта и другие принципиальные трудности успешно решены коллективом ученых, создавших Ереванский синхротрон. На ускорителе в Ереване для фокусировки пучка электронов, идущего по кольцу, применена система жесткой фокусировки, где чередуются фокусирующий магнит — участок без фокусировки — дефокусирующий. Такая система заставляет электроны последовательно проходить по фокусирующим и дефокусирующим участкам, оставляя приблизительно постоянными поперечные размеры пучка, подобно тому, как расходящийся луч света проходит через систему рассеивающих и собирающих линз.

Основу Ереванского ускорителя составляет кольцевой электромагнит диаметром 70 метров, состоящий из 48 отдельных блоков весом по 16 тонн каждый. Электроны движутся здесь по орбите длиной 220 метров, делая одиннадцать тысяч оборотов за время менее одной секунды.

Несмотря на такие внешние размеры, требования, предъявляемые к точности отдельных систем, были подобны ювелирным работам. Например, точность установки блоков электромагнитов в кольце исчисляется десятками долями миллиметра, а колебания тока, питающего электромагнит, — сотыми долями процента.

В отличие от протонных ускорителей, где по мере увеличения скорости протонов для удержания их на постоянной орбите нужно увеличивать частоту, в электронных кольцевых ускорителях этого делать не приходится, так как увеличение скорости электрона (а он в 2000 раз легче протона) происходит до поступления его в кольцевую камеру — в линейном инжекторе.

Известно, что на протонных ускорителях невозможно решить некоторых задач, в частности, нельзя наблюдать фото рождение новых частиц (гамма-квантов). Подобные процессы наблюдаются на электронном ускорителе. Пучок электронов, выходя из кольца ускорителя, наводится на ми-

шень, расположенную у края вакуумной камеры, и постепенно уничтожается на мишени, рождая тормозные гамма-кванты. Эти гамма-кванты направляют на физические установки, где наблюдают реакции рождения и свойства новых частиц.

Физические эксперименты на Ереванском электронном ускорителе ведутся на двух гамма-лучках. Следить за рождением и распадом новых частиц позволяют детекторы заряженных частиц, например, широкозонная искровая и пропановая пузырьковая камеры. Интересные исследования были проведены по изучению свойств К-поль-мезона, в частности, механизма его электромагнитного взаимодействия. Была измерена также вероятность рождения с помощью фотонов заряженных Ро-мезонов.

На внутреннем электронном пучке были поставлены опыты по изучению переходного излучения и, как считают физики, существует большая вероятность того, что это излучение будет использовано в области сверхвысоких энергий (больше 100 миллиардов электрон-вольт) точно так же, как сейчас использует черенковские счетчики для энергии, достижимых на современных ускорителях.

Надо сказать, что большинство экспериментов рассчитано пока на использование фотонов, которые являются как бы вторичным продуктом ускорителя. Первичными частицами здесь служат электроны, но чтобы эффективно использовать их для получения ядерных и электромагнитных реакций, необходимо их вывести из кольца ускорителя.

Ни на одном из больших кольцевых ускорителей в Советском Союзе первичный пучок еще не выводился. Задача

эта чрезвычайно сложная и требует тонкой теоретической и экспериментальной подготовки. Правда, в Дубне на протонном ускорителе с энергией 10 миллиардов электрон-вольт был осуществлен так называемый быстрый вывод протонов — то есть вывод за время порядка одной микросекунды при времени ускорения в несколько минут. Однако для большинства физических экспериментов необходим медленный или «растянутый» вывод пучка частиц, так как в противном случае регистрирующая аппаратура «захлебывается» и не успевает разделить быстро идущие реакции при выводе большого числа первичных частиц.

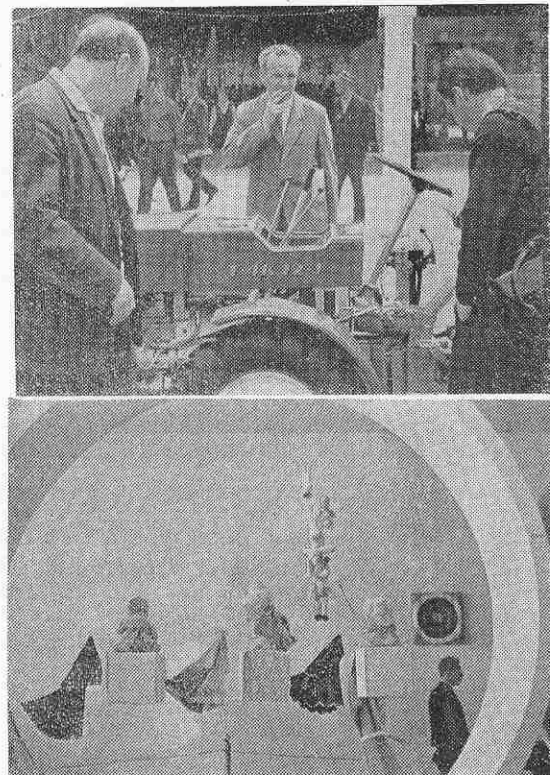
На Ереванском электронном ускорителе коллективу ученых впервые удалось осуществить медленный вывод пучка первичных частиц-электронов. Физические параметры пучка: высота 1,5 миллиметра, ширина около 2 сантиметра; за один цикл ускорения выводится более 10<sup>10</sup> электронов. При длительности ускорения порядка 10 миллисекунд растяжка времени вывода составляет 2 миллисекунды, то есть составляет около 25 процентов от времени ускорения.

Надо отметить, что электронный ускоритель в Ереване дает 50 импульсов выведенных частиц в секунду, тогда как протонные ускорители дают около одного импульса за полминуты или даже в минуту.

В основе механизма медленного вывода первичного пучка лежит теория нелинейных колебаний частиц в ускорителе, разработанная одним из авторов проекта Ереванского электронного кольцевого ускорителя членом-корреспондентом Академии наук Армянской ССР Ю. Орловым.

(Окончание на 4 стр.)

ФОТОРЕПОРТАЖ Н. ГОРЕЛОВА



Промышленные выставки стран социалистического лагеря в Москве, посвященные знаменательным датам в новой истории этих государств, стали уже традиционными. Их с интересом посещают не только москвичи, но и многочисленные гости столицы.

Одной из таких выставок, пользовавшейся большой популярностью, была юбилейная выставка «Чехословакия—1970», работавшая на Выставке достижений народного хозяйства. Гости этой выставки была большая группа дубненских ученых. Они подробно познакомились с многочисленными разделами выставки, отражавшими развитие науки, техники и культуры социалистической Чехословакии.

В честь ученых Дубны руководители выставки устроили прием, на котором состоялся полезный для обеих сторон обмен мнениями.

На снимках: экономичный трактор для сельскохозяйственных работ заинтересовал зам. директора Лаборатории высоких энергий И. Н. Семенишину и начальника ЦТО ЛВЭ Г. С. Григорашенко (снимок сверху);

экспонируются детские игрушки (снимок в центре);

в зале знаменитого чешского стекла.

# Электронны покидают ускоритель

(Окончание. Нач. на 3 стр.)

Уже при строительстве и наладке ускорителя была проделана предварительная работа по подготовке к медленному выводу первичного пучка частиц. Главная трудность заключалась в четком согласовании большого количества элементов, в частности, требовалось мощное импульсное питание и большая запасаемая энергия.

Если быстрый вывод пучка, осуществленный в Дубне, потребовал двух импульсных электромагнитов, включаемых на короткое время, то для растянутого вывода потребовалось, кроме этого, еще шесть квадрупольных линз, расположенных на кольце ускорителя, и столько же секстуальных линз (магнитных линз с шестью полюсами).

Работа всех этих элементов требует исключительно точной наладки и четкого режима работы.

В ближайшее время на выведенном электронном пучке предполагается начать интересные эксперименты. Интересен опыт, связанный с исследованием электропроявления нейтральных К-мезонов и в особенности нейтральных К-польдин-мезонов.

До последнего времени интенсивно исследовались частицы, называемые нейтральными К-два-поль-мезонами и живущими в сотни раз дольше. И те и другие обладают заметными свойствами: именно исследование распадов К-два-поль-мезонов позволило обнаружить совершенно новое явление — так называемое несохранение комбинированной четности. Открытие этого явления поставило перед физиками целый ряд фундаментальных проблем, связанных с неодинаковостью законов природы при обращении времени.

Р. БАЗУРИН.  
(АПН).

## Пятое командное

Недавно со Всесоюзных соревнований на первенство Центрального совета физкультуры и спорта, проходивших в городе Глазеве, вернулась команда дубненских авиамodelистов, сформированная Станцией юных техников ОМК из воспитанников СЮТ. Капитан команды и тренер В. Кочетков (ЛЯР), выступавший по классу пилотажных моделей, члены команды — В. Кузьмичев (таймерные модели) — ЦЭМ, Е. Серочкин (модель планера) — ЛНФ, А. Зуев (резиномоторная модель) — школа № 8, Ю. Голованов (иордовая модель, воздушный бой) — школа № 8, А. Шевелев (скоростная модель) — ЛЯП.

Команда дубненцев в эти ответственных соревнованиях заняла пятое место. В ходе соревнований наш авиамodelист В. Кузьмичев вышел на первое место по классу таймерных моделей. Он награжден Дипломом I степени и ценным подарком. Первое место по классу моделей планеров, выполнив норму мастера спорта, занял таинке спортсмен из Дубны Е. Серочкин, награжденный Дипломом I степени и ценным подарком.

За отличное судейство Почетной грамотой ЦС физкультуры и спорта награжден руководителем СЮТ Г. Г. Левин, выполнявший на соревнованиях обязанности главного секретаря судейской коллегии.

И. о. редактора В. А. ЛАРИНА

Административно - хозяйственному отделу ОИИИ срочно требуется дворники.

Дубненскому АТП требуются на постоянную работу: водители автобусов, водители грузовых машин, автослесари, билетный кассир, диспетчер. За справками обращаться в отдел кадров по адресу: ул. Луговая, 31, телефон 23-70.

В парикмахерскую № 1 (институтская часть города) срочно требуется уборщица. За справками обращаться: ул. Ленинградская, д. 1.

ДУБНЕНСКИЙ ГОРЬБИТНОМ. БИНАТ производит граверные работы на фарфоре, фаянсе, пластмассе, хрустале, золоте, серебре, металле, мраморе.

Обращаться в мастерскую по ул. Ленинградской, дом 1, с 10.00 до 19.00. Принимаются заказы на изготовление надгробных памятников.

Обращаться по адресу: ул. Жданова, 25, тел. 46-24.

Принимаются заказы на изготовление венков и гирлянд. Обращаться по адресу: Дубна-1, ул. Правды, 27.

## Показывает «Трансэлектро»

Свыше 50 различных промышленных предприятий представляет на международном рынке Венгерское внешнеэкономическое объединение «Трансэлектро». Ассортимент его продукции широк — от сырьевых материалов, кабелей, комплектных распределительных и трансформаторных установок, кофеварок, целых комплексов для торговых залов.

Продукцию «Трансэлектро» можно увидеть во многих государствах мира: в Индии, Пакистане, Объединенной Арабской Республике, Кувейте, социалистических странах. Одними из важнейших торговых партнеров «Трансэлектро» являются внеш-

неторговые объединения Советского Союза, в частности дружеские организации уже оборудовали в Москве и Ленинграде магазины самообслуживания. В целях лучшего ознакомления советских специалистов с продукцией объединения «Трансэлектро» организовано большую выставку в торговом представительстве ВНР в Москве. 11 августа ее первыми посетителями были журналисты. О перспективах дальнейшего расширения контактов между «Трансэлектро» и соответствующими советскими организациями рассказал коммерческий директор объединения Ласло Балаа.

телевидение. 12.05 — «Разговор у картины». (О произведениях Бессоюзной художественной выставки). Художники Таджикистан. 12.30 — «Озорные частушки». 13.00 — «Поселок Сероложка». Телевизионный очерк о рыбаках Камчатки. 13.30 — «Музыка из Братиславы». 14.10 — Для воинов Советской Армии и Флота. «Взлет разрезаю!» 14.40 — «Музыкальный юнок». 15.10 — «Мир социализма». 15.30 — Цветное телевидение. «Мендантии во дворянстве». Художественный фильм (Франция). 18.00 — Новости. 18.05 — «Сельская страда». Репортаж с полей Целиноградской области. 18.30 — Концерт. Песни русских композиторов. 19.00 — Цветное телевидение. «Клуб кинопутешественников». 20.00 — «Время». Информационная программа. 20.30 — «Старинный русский романс». Концерт. 21.25 — Телевизионный театр миниатюр. «Наши соседи». 22.10 — Московский международный турнир по теннису. (В записи). 23.00 — Цветное телевидение. Концерт ленинградского ансамбля «Дружба». 23.45 — Новости, Программа передач.

### ДОМ КУЛЬТУРЫ

14 августа  
Художественный фильм «Сергей». Начало в 18 часов.

Новый художественный фильм (Две серии в одном сеансе) «Судьба резидента» (продолжение фильма «Ошибка резидента»). Начало в 20 часов.

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ

### ПЯТНИЦА, 14 АВГУСТА

17.00 — Программа передач. 17.05 — Новости. 17.20 — Цветное телевидение. Для детей. В. Лившиц — «Славный город Готтм». 18.00 — Новости. 18.05 — «Подвиг». Телевизионный альманах. 18.35 — Телевизионный фильм. 19.00 — Цветное телевидение. Кубок СССР по спортивной гимнастике. Финал. В перерыве — «Время». Информационная программа. 22.00 — Концерт артистов Свердловского театра музыкальной комедии. 23.00 — «Чукоткала». Документальный фильм. 23.20 — Новости. Программа передач.

### СББОТА, 15 АВГУСТА

10.30 — Новости. 10.45 — Для детей. «Веселый городок». 11.15 — «По вашим просьбам». Концерт. 12.00 — Концерт ансамбля песни и танца Орджоникидзевского районного Дома культуры Грузинской ССР. 12.30 — «Здоровье». Научно-популярная программа. Передача из Ленинграда. Цветное телевидение. 13.10 — «Разговор у картины». (О произведениях Всесоюзной художественной выставки). Картины М. Савицкого. 13.40 —

### К СВЕДЕНИЮ ДУБНЕНЦЕВ

В связи с железнодорожно-кишечными заболеваниями запрещается купаться в водоемах города (реках Волге, Дубне, Сестре, в Московском море, канале им. Москвы, озерах и прудах).

### ИСПОЛКОМ ДУБНЕНСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ.

Адрес редакции: гоп, Дубна, Жолно-Кю ри, дом 8 (второй этаж). Телефоны: редактор — 62-81, общий 75-23. Дни выхода газеты — вторник и пятница, 8 раз в месяц

Дубненская типография Управления по печати

исполкома Московского областного Совета депутатов трудящихся

заказ 2308